

**APPEARANCE NOTICE**

*The Provincial Offences Act*

**CITATION À COMPARAÎTRE**

Loi sur les infractions provinciales

I believe on reasonable grounds that you / *J'ai des motifs raisonnables de croire que la personne nommée ci-dessous :*

\_\_\_\_\_  
First Name / *Prénom*      Middle Name(s) / *Autre(s) prénom(s)*      Last Name / *Nom de famille*      Date of birth / *Date de naissance*

of / *de* \_\_\_\_\_  
Address / *Adresse*      Municipality / *Municipalité*      Province / *Province*      Postal Code / *Code postal*

have committed the following offence(s):      *a commis la ou les infractions suivantes :*

OFFENCE / *INFRACTION*      LOCATION / *ENDROIT*      DATE / *DATE*

You are required to attend court as set out below:

*La personne susmentionnée doit se présenter au tribunal à la date, à l'heure et à l'endroit suivants :*

DATE / *DATE* \_\_\_\_\_

TIME / *HEURE* \_\_\_\_\_

COURTROOM / *SALLE D'AUDIENCE* \_\_\_\_\_

LOCATION / *ENDROIT* \_\_\_\_\_, Manitoba / *au Manitoba*.

Street address and municipality / *Adresse municipale et municipalité*

and to attend at any subsequent time and place required by the court in order to be dealt with according to law.

*et se présenter ultérieurement à la date, à l'heure et à l'endroit fixés par le tribunal afin d'être traitée conformément à la loi.*

Failure without lawful excuse to attend court in accordance with this appearance notice is an offence under subsection 114(1)(a) of *The Provincial Offences Act*.

*L'omission, sans excuse légitime, de se présenter au tribunal conformément à la présente citation à comparaître constitue une infraction en vertu de l'alinéa 114(1)a) de la Loi sur les infractions provinciales.*

DATED / *FAIT LE* \_\_\_\_\_ at / *à* \_\_\_\_\_ Manitoba / *au Manitoba*.  
(day / *jour*)      (month / *mois*)      (year / *année*)

\_\_\_\_\_  
Signature of enforcement officer / *Signature de l'agent(e) d'exécution*